

ПРОТОКОЛ
к Соглашению между Санкт-Петербургом и Республикой Карелия
о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической,
культурной и социальной областях от 06.12.2004

Правительство Санкт-Петербурга в лице Губернатора Санкт-Петербурга Полтавченко Георгия Сергеевича, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, и Правительство Республики Карелия в лице Главы Республики Карелия Худилайна Александра Петровича, действующего на основании Конституции Республики Карелия, далее именуемые Сторонами, в целях реализации положений Соглашения между Санкт-Петербургом и Республикой Карелия о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, культурной и социальной областях от 06.12.2004 (далее-Соглашение) согласились о нижеследующем.

Статья 1

Стороны положительно оценивают существующие взаимовыгодные связи между Санкт-Петербургом и Республикой Карелия и подтверждают взаимную заинтересованность в укреплении и развитии сотрудничества на стабильной и долгосрочной основе.

Статья 2

Стороны утверждают План мероприятий на 2015-2020 годы по реализации Соглашения между Санкт-Петербургом и Республикой Карелия о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, культурной и социальной областях от 06.12.2004 (далее - План) согласно приложению, к настоящему Протоколу.

Положения Плана не исключают проведения других мероприятий в областях, предусмотренных Соглашением.

Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу со дня его подписания и действует до 31 декабря 2020 года.

Совершено в _____ «__» _____ 20__ года в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

Губернатор
Санкт-Петербурга



Г.С.Полтавченко

Глава
Республики Карелия



А.П.Худилайнен

Приложение
к Протоколу к Соглашению
между Санкт-Петербургом и Республикой Карелия
о сотрудничестве в торгово-экономической,
научно-технической, культурной и социальной
областях
от « 11 » сентября 2016 года

ПЛАН МЕРОПРИЯТИЙ
на 2015-2020 годы по реализации Соглашения между Санкт-Петербургом и Республикой Карелия
о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, культурной и социальной областях от 06.12.2004

№ п/п	Наименование мероприятия	Ответственный исполнитель	
		от Правительства Санкт-Петербурга	от Правительства Республики Карелия
1	2	3	4
1. В области торгово-экономических отношений			
1.1	Оказание содействия сотрудничеству хозяйствующих субъектов, расположенных на территориях Санкт-Петербурга и Республики Карелия, по установлению и расширению деловых контактов, обмену информацией в сфере торговли и услуг	Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга	Министерство экономического развития Республики Карелия
1.2	Обмен информацией о выставочно-ярмарочных и конгрессных мероприятиях, проводимых в Санкт-Петербурге и Республике Карелия, и содействие привлечению к участию в них заинтересованных хозяйствующих субъектов, расположенных на территориях Санкт-Петербурга и Республики Карелия	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга, Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга	Министерство экономического развития Республики Карелия
1.3	Содействие обмену передовым опытом при разработке документов в сфере стратегического планирования, анализа и прогнозирования социально-экономического развития и взаимодействию, направленному на изучение и совершенствование механизмов	Комитет по экономической политике и стратегическому планированию Санкт-Петербурга	Министерство экономического развития Республики Карелия

1	2	3	4
	государственного управления социально-экономическим развитием		
1.4	Содействие участию хозяйствующих субъектов, осуществляющих свою деятельность на территории Республики Карелия, в ежегодной Рождественской ярмарке в Санкт-Петербурге	Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга	Министерство экономического развития Республики Карелия, Министерство строительства, жилищно-коммунального хозяйства и энергетики Республики Карелия, Министерство по природопользованию и экологии Республики Карелия, Министерство сельского, рыбного и охотничьего хозяйства Республики Карелия
1.5	Рассмотрение возможности содействия в продвижении инновационных проектов в рамках пилотного проекта бизнес-инкубатора в Санкт-Петербурге и некоммерческой организации «Фонд предпосевных инвестиций» на территории Республики Карелия в целях привлечения потенциальных инвесторов и внедрения производимой продукции	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, Комитет по инвестициям Санкт-Петербурга, открытое акционерное общество «Технопарк Санкт-Петербурга» (по согласованию), некоммерческая организация «Фонд предпосевных инвестиций» (по согласованию)	Министерство экономического развития Республики Карелия
1.6	Обмен информацией о производстве основных видов строительных материалов в Санкт-Петербурге и Республике Карелия	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга	Министерство по природопользованию и экологии Республики Карелия
1.7	Оказание содействия в размещении в Санкт-Петербурге офисно-делового центра «Карелия»	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга, Комитет имущественных отношений Санкт-Петербурга, Комитет по градостроительству и архитектуре, Комитет по строительству, Комитет по инвестициям Санкт-Петербурга	Министерство экономического развития Республики Карелия, Государственный комитет Республики Карелия по управлению государственным имуществом и организации закупок

1	2	3	4
2. В области инвестиционной политики			
2.1	Содействие созданию благоприятных условий для взаимного привлечения инвестиций, разработки и реализации совместных инвестиционных проектов, обмена опытом в области инвестиционной деятельности	Комитет по инвестициям Санкт-Петербурга	Министерство экономического развития Республики Карелия
2.2	Обмен делегациями Санкт-Петербурга и Республики Карелия в целях изучения передового опыта Сторон в сфере привлечения инвестиций	Комитет по инвестициям Санкт-Петербурга	Министерство экономического развития Республики Карелия
2.3	Оказание методической и информационной поддержки по вопросам реализации инвестиционных проектов в рамках соглашений о государственно-частном партнерстве	Комитет по инвестициям Санкт-Петербурга	Министерство экономического развития Республики Карелия
2.4	Обмен опытом по вопросам реализации инвестиционных проектов на территориях Санкт-Петербурга и Республики Карелия	Комитет по инвестициям Санкт-Петербурга	Министерство экономического развития Республики Карелия
3. В области труда и занятости населения			
3.1	Обмен опытом работы в рамках конференций, ярмарок вакансий, семинаров. Информирование Сторон о наиболее значимых мероприятиях по вопросам труда и занятости населения	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Министерство труда и занятости Республики Карелия
3.2	Осуществление информирования о ситуации на рынке труда и возможностях трудоустройства в Санкт-Петербурге и Республике Карелия, включая использование интернет-технологий	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Министерство труда и занятости Республики Карелия
3.3	Взаимодействие по вопросам перераспределения трудовых ресурсов в целях содействия трудоустройству граждан и подбору кадров работодателям Санкт-Петербурга и Республики Карелия	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Министерство труда и занятости Республики Карелия

1	2	3	4
4. В области социальной политики			
4.1	Обмен информацией, статистическими, отчетными и аналитическими материалами, методическими рекомендациями по вопросам социальной поддержки и социального обслуживания населения (на основании запросов Сторон)	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Министерство здравоохранения и социального развития Республики Карелия
4.2	Обмен опытом работы по внедрению инновационных технологий социального обслуживания различных категорий граждан, а также по разработке и реализации региональных социальных программ (на основании запросов Сторон)	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Министерство здравоохранения и социального развития Республики Карелия
4.3	Обмен опытом работы в сфере создания доступной среды жизнедеятельности для инвалидов (на основании запросов Сторон)	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Министерство здравоохранения и социального развития Республики Карелия
4.4	Обмен опытом работы в области взаимодействия исполнительных органов государственной власти с социально ориентированными некоммерческими организациями, в том числе по вопросам развития социального добровольчества (на основании запросов Сторон)	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Министерство здравоохранения и социального развития Республики Карелия
4.5	Содействие участию представителей исполнительных органов государственной власти, специалистов учреждений социального обслуживания населения и социально ориентированных некоммерческих организаций Республики Карелия в работе ежегодных форумов, конференций, круглых столов, проводимых в Санкт-Петербурге (на основании запросов Сторон): Петербургская неделя «Женщина года»	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Министерство здравоохранения и социального развития Республики Карелия

1	2	3	4
	(март); Международный форум «Старшее поколение» (март-апрель); Международный форум «Социальный Петербург: новые решения» (ноябрь-декабрь); Санкт-Петербургский форум добровольчества (декабрь)		
4.6	Обмен информацией и опытом работы в сфере семейной и демографической политики, опеки и попечительства (на основании запросов Сторон)	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Министерство здравоохранения и социального развития Республики Карелия
5. В области образования и науки			
5.1	Содействие участию представителей сферы образования Республики Карелия в мероприятиях, проводимых Комитетом по образованию, в том числе в Петербургском образовательном форуме	Комитет по образованию	Министерство образования Республики Карелия, федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Петрозаводский государственный университет» (по согласованию), федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Петрозаводская государственная консерватория имени А.К. Глазунова» (по согласованию)
5.2	Установление прямых контактов между образовательными учреждениями Санкт-Петербурга, находящимися в ведении Комитета по образованию, и образовательными учреждениями Республики Карелия	Комитет по образованию	Министерство образования Республики Карелия, федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Петрозаводский государственный университет» (по согласованию), федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего

1	2	3	4
			профессионального образования «Петрозаводская государственная консерватория имени А.К. Глазунова» (по согласованию)
5.3	Организация обмена опытом в области образования, проведение семинаров, круглых столов, конференций, в том числе в дистанционном режиме	Комитет по образованию	Министерство образования Республики Карелия, федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Петрозаводский государственный университет» (по согласованию), федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Петрозаводская государственная консерватория имени А.К. Глазунова» (по согласованию)
5.4	Содействие развитию сотрудничества образовательных организаций высшего образования, профессиональных образовательных организаций и научных организаций Санкт-Петербурга и Республики Карелия, в том числе в сфере академической мобильности студентов, преподавателей и научных работников, реализации совместных научно-исследовательских и образовательных проектов и программ, обмена научно-технической информацией и литературой	Комитет по науке и высшей школе	Министерство образования Республики Карелия, федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Петрозаводский государственный университет» (по согласованию), федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Петрозаводская государственная консерватория имени А.К. Глазунова» (по согласованию)
5.5	Содействие привлечению представителей образовательных организаций высшего образования, профессиональных образовательных организаций и научных организаций Санкт-Петербурга и Республики	Комитет по науке и высшей школе	Министерство образования Республики Карелия, федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования

1	2	3	4
	Карелия к участию в совместных конгрессно - выставочных мероприятиях в области профессионального образования и науки		«Петрозаводский государственный университет» (по согласованию), федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Петрозаводская государственная консерватория имени А.К. Глазунова» (по согласованию)
6. В области транспорта и жилищно-коммунального хозяйства			
6.1	Обмен опытом в области развития и функционирования пассажирского транспорта: организация работы пригородного пассажирского транспорта; внедрение инновационных, в том числе энергосберегающих, технологий в транспортном комплексе	Комитет по транспорту	Государственный комитет Республики Карелия по транспорту
6.2	Содействие участию представителей Республики Карелия в выставочных мероприятиях в Санкт-Петербурге	Жилищный комитет	Министерство строительства, жилищно-коммунального хозяйства и энергетики Республики Карелия
7. В области молодежной политики, физической культуры и спорта			
7.1	Обмен молодежными делегациями и специалистами по работе с молодежью	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	Министерство по делам молодежи, физической культуре и спорту Республики Карелия
7.2	Обмен опытом и содействие в развитии молодежного предпринимательства, студенческого самоуправления, патриотического воспитания, в профилактике наркомании и алкоголизма среди молодежи	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	Министерство по делам молодежи, физической культуре и спорту Республики Карелия
7.3	Рассмотрение возможности организации совместных тренировочных мероприятий по легкой атлетике и другим видам спорта и участия спортсменов в соревнованиях по легкой атлетике и другим видам спорта в Санкт-Петербурге и Республике Карелия	Комитет по физической культуре и спорту	Министерство по делам молодежи, физической культуре и спорту Республики Карелия

1	2	3	4
7.4	Обмен опытом организации физкультурно-спортивной и оздоровительной работы, а также информацией о наиболее значимых спортивных и физкультурных мероприятиях в Санкт-Петербурге и Республике Карелия	Комитет по физической культуре и спорту	Министерство по делам молодежи, физической культуре и спорту Республики Карелия
8. В области охраны окружающей среды, природопользования и обеспечения экологической безопасности			
8.1	Обмен информацией и опытом в области охраны окружающей среды и обеспечения экологической безопасности, в том числе в области: разработки и реализации экологической политики на территории субъекта Российской Федерации; организации и ведения мониторинга окружающей среды; информационной поддержки природоохранной деятельности; управления особо охраняемыми природными территориями	Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности	Министерство по природопользованию и экологии Республики Карелия
9. В области строительства, градостроительства и архитектуры			
9.1	Обмен опытом по вопросам внедрения современных технологий в строительстве	Комитет по строительству	Министерство строительства, жилищно-коммунального хозяйства и энергетики Республики Карелия
9.2	Обмен информацией по вопросам нормативно-методического обеспечения строительства	Комитет по строительству	Министерство строительства, жилищно-коммунального хозяйства и энергетики Республики Карелия
10. В области энергетики и инженерного обеспечения			
10.1	Обмен информацией, опытом работы в части, касающейся энергосбережения и повышения энергетической эффективности	Комитет по энергетике и инженерному обеспечению	Министерство строительства, жилищно-коммунального хозяйства и энергетики Республики Карелия
10.2	Участие в семинарах, конференциях и других межрегиональных мероприятиях в области энергосбережения и повышения энергетической эффективности, проводимых на территориях Санкт-Петербурга	Комитет по энергетике и инженерному обеспечению	Министерство строительства, жилищно-коммунального хозяйства и энергетики Республики Карелия

1	2	3	4
	и Республики Карелия		
11. В области здравоохранения			
11.1	Оказание содействия в организации встреч руководителей в сфере здравоохранения Санкт-Петербурга и Республики Карелия в целях обмена опытом, рассмотрения возможности подготовки совместных предложений и реализации совместных проектов в области здравоохранения	Комитет по здравоохранению	Министерство здравоохранения и социального развития Республики Карелия
11.2	Оказание содействия участию заинтересованных организаций и учреждений системы здравоохранения в выставках, конференциях, семинарах, симпозиумах, проводимых в Санкт-Петербурге и Республике Карелия	Комитет по здравоохранению	Министерство здравоохранения и социального развития Республики Карелия
11.3	Оказание содействия информационно-методическому обмену по вопросам организации здравоохранения	Комитет по здравоохранению	Министерство здравоохранения и социального развития Республики Карелия
11.4	Сотрудничество в сфере пропаганды здорового образа жизни среди населения, оказание поддержки программам содействия здоровому образу жизни и психологическому благополучию людей	Комитет по здравоохранению	Министерство здравоохранения и социального развития Республики Карелия
12. В области культуры			
12.1	Оказание содействия в организации и проведении совместных семинаров по вопросам менеджмента в сфере культуры	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	Министерство культуры Республики Карелия
12.2	Оказание содействия в участии представителей учреждений культуры Республики Карелия в мероприятиях Санкт-Петербургского международного культурного форума	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	Министерство культуры Республики Карелия
12.3	Оказание содействия в организации мероприятий по обмену опытом между государственными учреждениями культуры	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	Министерство культуры Республики Карелия

1	2	3	4
	Санкт-Петербурга и Республики Карелия		
12.4	Оказание содействия в организации обменных гастролей театральных, концертных коллективов и исполнителей, обменных музейных выставок	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	Министерство культуры республики Карелия
12.5	Взаимодействие в сфере сохранения, использования и государственной охраны объектов культурного наследия в рамках информационного обмена, участия в межрегиональных семинарах и конференциях, рассмотрение возможности реализации проектов и программ на сопредельных территориях	Комитет по государственному контролю, использованию и охране памятников истории и культуры	Министерство культуры Республики Карелия
12.6	Оказание содействия в организации обмена опытом между специалистами архивной отрасли Санкт-Петербурга и Республики Карелия, рассмотрение возможности реализации совместных выставочных проектов по актуальным вопросам указанной отрасли	Архивный комитет Санкт-Петербурга	Министерство культуры Республики Карелия
13. В области туризма			
13.1	Оказание содействия в участии представителей туристской отрасли Санкт-Петербурга и Республики Карелия в специализированных региональных туристских выставках	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	Министерство культуры Республики Карелия
13.2	Оказание содействия в организации и проведении информационных туров для представителей туристических фирм	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	Министерство культуры Республики Карелия
13.3	Рассмотрение возможности оказания содействия в разработке, организации и продвижении совместных межрегиональных туристских маршрутов	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	Министерство культуры Республики Карелия
13.4	Оказание содействия в организации информационного обмена между	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	Министерство культуры Республики Карелия

1	2	3	4
	информационными туристскими центрами Санкт-Петербурга и Республики Карелия		
14. В области развития информационно – коммуникационных технологий и связи			
14.1	Содействие обмену опытом (информацией) в части, касающейся оптимизации расходов в области информатизации	Комитет по информатизации и связи	Государственный комитет Республики Карелия по развитию информационно – коммуникационных технологий
14.2	Содействие обмену опытом в части, касающейся проведения государственной политики в сфере информатизации, защиты информации	Комитет по информатизации и связи	Государственный комитет Республики Карелия по развитию информационно – коммуникационных технологий
14.3	Содействие обмену опытом в части, касающейся повышения эффективности организации межведомственного электронного взаимодействия органов исполнительной власти	Комитет по информатизации и связи	Государственный комитет Республики Карелия по развитию информационно – коммуникационных технологий
14.4	Взаимодействие по вопросам повышения качества предоставления государственных и муниципальных услуг гражданам и организациям	Комитет по информатизации и связи	Государственный комитет Республики Карелия по развитию информационно – коммуникационных технологий
15. В области государственной национальной политики и развития государственно-конфессиональных отношений			
15.1	Оказание содействия информационно-методическому обмену по вопросам реализации государственной национальной политики и развития государственно-конфессиональных отношений	Комитет по межнациональным отношениям и реализации миграционной политики в Санкт-Петербурге	Министерство Республики Карелия по вопросам национальной политики, связям с общественными, религиозными объединениями и средствами массовой информации
15.2	Оказание содействия в проведении мероприятий государственной национальной политики и развития государственно-конфессиональных отношений	Комитет по межнациональным отношениям и реализации миграционной политики в Санкт-Петербурге	Министерство Республики Карелия по вопросам национальной политики, связям с общественными, религиозными объединениями и средствами массовой информации

Принятое сокращение.

Стороны – Правительство Санкт-Петербурга и Правительство Республики Карелия